ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1848/81 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 3ης Ἰουλίου 1981

περί καθορισμοῦ, γιά τήν περίοδο 1981/82, τῆς ἐλάχιστης τιμῆς πρός πληρωμή στούς παραγωγούς κερασιῶν καθώς καί τῆς ἐνισχύσεως στήν παραγωγή γιά τά κεράσια διατηρημένα σέ σιρόπι

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 516/77 τοῦ Συμβουλίου τῆς 14ης Μαρτίου 1977 περί ὀργανώσεως κοινῆς ἀγορᾶς στόν τομέα τῶν μεταποιημένων ὀπωροκηπευτικῶν [1], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1118/81 [2], καί ἰδίως τό ἄρθρο 3γ,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι, σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 3α παράγραφος 3 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 516/77, ἡ ἐλάχιστη τιμή πρός πληρωμή στούς παραγωγούς ὑπολογίζεται γιά τά ἄλλα Κράτη μέλη, πλήν τῆς Ἑλλάδος, βάσει:

— τοῦ ἐπιπέδου τῆς ἐλάχιστης τιμῆς πού ἴσχυε κατά τήν προηγούμενη περίοδο ἐμπορίας, καί

— τῆς ἐξελίξεως τῶν τιμῶν παραγωγῆς στόν τομέα τῶν ὀπωροκηπευτικῶν·

ὅτι ἡ ἐφαρμογή τῶν κριτηρίων αὐτῶν ὁδηγεῖ στόν καθορισμό τῆς ἐλάχιστης τιμῆς στά κατωτέρω ἐπίπεδα στά ἄλλα Κράτη μέλη πλήν τῆς Ἑλλάδος·

ὅτι τό ἄρθρο 3β τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 516/77 ὁρίζει τά κριτήρια καθορισμοῦ τοῦ ποσοῦ ἐνισχύσεως τῆς παραγωγῆς· ὅτι ἡ ἐφαρμογή τῶν κριτηρίων αὐτῶν

ὁδηγεῖ στόν καθορισμό τοῦ ποσοῦ ἐνισχύσεως στά κατωτέρω ἐπίπεδα γιά τά ἄλλα Κράτη μέλη πλήν τῆς Ἑλλάδος·

ὅτι, ὅσον ἀφορᾶ τήν Ἑλλάδα, τό ἄρθρο 103 τῆς πράξεως προσχωρήσεως προβλέπει ὅτι ἡ ἐλάχιστη τιμή πρός πληρωμή στούς Ἕλληνες παραγωγούς καθορίζεται βάσει τῶν τιμῶν πού ἔχουν πληρωθεῖ στούς ἐθνικούς παραγωγούς στήν Ἑλλάδα κατά τήν περίοδο ἀναφορᾶς πού ὁρίζεται στό ἄρθρο 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 41/81 τοῦ Συμβουλίου [3], προσαρμοσμένου ὥστε νά ληφθεῖ ὑπόψη ἡ διαφορά μεταξύ τοῦ ἐπιπέδου τιμῆς τῆς Ἑλλάδος καί τοῦ ἐπιπέδου τιμῆς πού ἔχει καθορισθεῖ γιά τά ἄλλα Κράτη μέλη·

ὅτι ἡ ἐφαρμογή τῶν κριτηρίων αὐτῶν ὁδηγεῖ στόν καθορισμό τῆς ἐλάχιστης τιμῆς γιά τήν Ἑλλάδα στά κατωτέρω ἐπίπεδα·

ὅτι ἡ ἐφαρμογή τῶν κριτηρίων αὐτῶν ὁδηγεῖ στόν καθορισμό τοῦ ποσοῦ ἐνισχύσεως γιά τήν Ἑλλάδα στά κατωτέρω ἐπίπεδα·

ὅτι, ὅσον ἀφορᾶ τήν Ἑλλάδα, τό ἄρθρο 103 τῆς πράξεως προσχωρήσεως ὁρίζει τά κριτήρια καθορισμοῦ τοῦ ποσοῦ ἐνισχύσεως τῆς παραγωγῆς·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στόν παρόντα κανονισμό εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς Ἐπιτροπῆς Διαχειρίσεως Μεταποιημένων Ὀπωροκηπευτικῶν,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

1. Ἡ ἐλάχιστη τιμή πρός πληρωμή στόν παραγωγό, πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 3α παράγραφος 3 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 516/77, καθορίζεται, γιά τήν περίοδο 1981/82, ἀνά 100 κιλά καθαροῦ περιεχομένου πετροκέρασων καί ἄλλων γλυκοκέρασων, ἀπό τήν καλλιέργειά τους, σέ 73,04 ECU γιά τά ἄλλα Κράτη μέλη πλήν τῆς Ἑλλάδος καί στό ἴδιο ποσό γιά τήν Ἑλλάδα.

2. Γιά τήν ἐν λόγω περίοδο τό ποσό ἐνισχύσεως τῆς παραγωγῆς γιά τά πετροκέρασα καί τά ἄλλα γλυκοκέρασα, τά ἀπαλλαγμένα πυρήνων τά διατηρούμενα ἐντός σιροπίου, τῆς διακρίσεως ex 20.06 Β τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου, πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 3α τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 516/77, καθορίζεται ἀνά 100 κιλά, συμπεριλαμβανομένης τῆς ἀμέσου συσκευασίας, σέ 32,25 ECU γιά τά ἄλλα Κράτη μέλη πλήν τῆς Ἑλλάδος καί σέ 20,41 ECU γιά τήν Ἑλλάδα.

Τό ποσό αὐτό πολλαπλασιάζεται ἐπί τό συντελεστή 0,90 γιά νά ὑπολογισθεῖ ἡ ἐνίσχυση γιά τά πετροκέρασα καί τά ἄλλα γλυκοκέρασα τά μή ἀπαλλαγμένα πυρήνων, τά διατηρούμενα ἐντός σιροπίου.

Ἄρθρο 2

1. Ἡ ἐλάχιστη τιμή πρός πληρωμή στόν παραγωγό, πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 3α παράγραφος 3 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 516/77, καθορίζεται, γιά τήν περίοδο 1981/82, ἀνά 100 κιλά καθαροῦ περιεχομένου βύσσινων, ἀπό τήν καλλιέργειά τους, σέ:

— 82,06 ECU γιά τά ἄλλα Κράτη μέλη πλήν τῆς Ἑλλάδος, καί

— 67,815 ECU γιά τήν Ἑλλάδα.

---

(1) ΕΕ ἀριθ. L 73 τῆς 21. 3. 1977, σ. 1.
(2) ΕΕ ἀριθ. L 118 τῆς 30. 4. 1981, σ. 10.
(3) ΕΕ ἀριθ. L 3 τῆς 1. 1. 1981, σ. 12.

2. Γιά τήν ἐν λόγω περίοδο, τό ποσό ἐνισχύσεως τῆς παραγωγῆς γιά τά βύσσινα ἀπαλλαγμένα πυρήνων, τά διατηρούμενα ἐντός σιροπίου, τῆς διακρίσεως ex 20.06 Β τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 3α τοῦ ἐν λόγω κανονισμοῦ, καθορίζεται, ἀνά 100 κιλά, συμπεριλαμβανομένης τῆς ἀμέσου συσκευασίας, σέ:

— 30,15 ECU γιά τά ἄλλα Κράτη μέλη πλήν τῆς Ἑλλάδος, καί

— 16,75 ECU γιά τήν Ἑλλάδα.

Τό ποσό αὐτό πολλαπλασιάζεται ἐπί τό συντελεστή 0,83 γιά νά ὑπολογισθεῖ ἡ ἐνίσχυση γιά τά βύσσινα ἀπαλλαγμένα πυρήνων, τά διατηρούμενα ἐντός σιροπίου.

Ἄρθρο 3

1. Ἡ ἐνίσχυση πού προβλέπεται στά ἄρθρα 1 καί 2 γιά τήν Ἑλλάδα ἐφαρμόζεται σέ ὅλη τήν παραγωγή τῶν μεταποιημένων προϊόντων πού πραγματοποιεῖται βάσει τῆς πρώτης ὕλης πού καλλιεργεῖται στήν Ἑλλάδα.

2. Στήν περίπτωση κατά τήν ὁποία ἡ μεταποίηση πραγματοποιεῖται ἐντός τοῦ Κράτους μέλους ὅπου ἔχει παραχθεῖ ἡ πρώτη ὕλη, τά Κράτη μέλη δίνουν στοιχεῖα γιά τή διαπίστωση τῆς τηρήσεως πληρωμῆς τῆς ἐλάχιστης τιμῆς στούς παραγωγούς στά Κράτη μέλη πού καταβάλλουν τήν ἐνίσχυση γιά τή μεταποίηση.

Ἄρθρο 4

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν ἑπομένη τῆς δημοσιεύσεώς του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων.*

Ἐφαρμόζεται ἀπό:

— 12ης Μαΐου 1981 γιά τά πετροκέρασα καί τά ἄλλα γλυκοκέρασα,

— 20ῆς Μαΐου 1981 γιά τά βύσσινα τά διατηρούμενα ἐντός σιροπίου.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 3 Ἰουλίου 1981.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Ὁ Πρόεδρος

Gaston THORN